

Service manual

Cutting table

SFT262

SFT362

SFT262V

SFT362V

SFT262DD

SFT262DDV

Edition SD516102

04.2015

Technical specifications subject to change without notice

RONDO Burgdorf AG

Heimiswilstrasse 42
3400 Burgdorf / Switzerland
Tel. +41 34 420 81 11
Fax +41 34 420 81 99
info@rondo-online.com
www.rondo-online.com

RONDO Schio s.r.l.

Via Lago di Albano, 86
36015 Schio (VI) / Italy
Tel. +39 0445 575 429
Fax +39 0445 575 317
info.it@rondo-online.com

RONDO GmbH & Co. KG

Hoorwaldstrasse 44
57299 Burbach / Germany
Tel. +49 2736 203-0
Fax +49 2736 203130
info.de@rondo-online.com

RONDO S.à.r.l.

PAE „Les Pins “
67319 Wasselonne Cédex / France
Tel. +33 3 88 59 11 88
Fax +33 3 88 59 11 77
info.fr@rondo-online.com

RONDO Ltd.

Unit 7, Chessington Park
Lion Park Avenue
Chessington, Surrey KT9 1ST / UK
Tel. +44 20 8391 1377
Fax +44 20 8391 5878
info.uk@rondo-online.com

RONDO Inc.

100 State Street
Moonachie, N.J. 07074 / USA
Tel. +1 201 229 97 00
Fax +1 201 229 98 78
info.us@rondo-online.com

OOO RONDO Rus

Dmitrovskoye Chaussee, 163A, b. 2
Office 18.5 / Business Center SK Plaza
127495 Moscow / Russia
Tel. +7 (495) 419 51 23
Fax +7 (495) 419 51 25
info.ru@rondo-online.com

RONDO Asia Sdn. Bhd.

A-2-21, Jalan Kuchai Maju 2
Kuchai Entrepreneurs Park
58200 Kuala Lumpur / Malaysia
Tel: +60 3 7984 55 20
Tel: +60 3 7984 55 30
Fax: +60 3 7984 55 95
info.my@rondo-online.com

RONDO China

Room 2830, Guangzhou International
Gang Hang Center
No. 983 Huangpu Avenue East.
Huangpu District
Guangzhou City P.C 510700
Guangdong Province
Tel. +86 20 8388 2211
Fax +86 20 8388 8601
info.cn@rondo-online.com

RONDO Iberia

C/ Camelia 75, 1D-4B
29630 Benalmádena-Costa, Malaga / Spain
Tel. +34 952 961 043
info.es@rondo-online.com

RONDO México

Ote. 180 No.

1 Safety regulations

2 Full view of the cutting table

3 Recommended spare parts

3.1 Mechanical spare parts

3.2 Electrical spare parts

4 Part names, drawings

4.1 Cutting tables

4.1.1 Cutting table SFT262

4.1.2 Cutting table SFT362

4.2 Cutting station

4.2.1 Adjusting of spring range ZSS601

4.3 Drive SFT

4.4 Electrical control box

4.4.1 Electrical control box SFT*62; EU/USA

4.4.2 Electrical control box SFT*62; var; EU/USA

5 Electro circuit diagram

1 Sicherheitsvorschriften / Prescriptions de sécurité / Safety regulations

Unbedingt zu beachtende Sicherheitsvorschriften und -hinweise

Bei allen Reparatur-, Instandhaltungs-, Reinigungs- und ähnlichen Arbeiten an Maschinen ist vor Beginn der Arbeiten die Zuführung sämtlicher Energiequellen zu dieser zu unterbrechen. D.h. die Netzstecker bei den Anlagen, Ausrollmaschinen, etc. bzw. die Gerätestecker bei den Zusatzgeräten sind herauszuziehen.

Ebenso sind alle eventuell vorhandenen Druckluftzuleitungen zu unterbrechen und zu entlüften!

Weiter sind sämtliche Sicherheitsvorschriften und -hinweise, gemäss Betriebsanleitung Kapitel 1, zu beachten!

Prescriptions et conseils de sécurité à observer obligatoirement

Avant tous travaux de réparation, d'entretien, de nettoyage et similaires, effectués sur les machines, il faut déconnecter l'alimentation de toutes les sources d'énergie. Cela signifie de débrancher les fiches de contact sur les installations, les laminoirs etc. respectivement les fiches d'appareil sur les accessoires.

Il faut également couper et purger toutes les conduites d'air comprimé, éventuellement existantes!

De plus, il faut observer toutes les prescriptions et conseils de sécurité selon chapitre 1 du mode d'emploi!

Safety instructions and information which must be followed

The power supply to the machine must be interrupted before beginning any repair, maintenance, cleaning or similar work on the machines. This means that the mains plugs of the installations, sheeters, etc. respectively the appliance plugs of the accessories must be disconnected.

Likewise, any existing compressed air supply lines must be disconnected and vented!

In addition, follow all safety instructions and information according to chapter 1 of the operating manual!

**3.2 Elektrische Ersatzteile /
Pièces de rechange électriques /
Electrical spare parts**

Siehe Gerätestückliste im Elektroschema!

Voir liste des pièces d'appareil dans le schéma électrique!

See appliance parts list in the electro circuit diagram!

5 Electro circuit diagram

